



Предупреждение • Warnung • Advarsel • Warning • Hoiatus • Varoitus
Avertissement • Προειδοποίηση • Avvertimento • Upozorenje • Brīdinājums
Įspėjimas • Waarschuwing • Ostrzeżenie • Aviso • Avertizare • Varning
Upozornenie • Opozorilo • Advertencia • Varovány • Figyelmeztetés

Waschmaschinenregal Torbay weiß - 327773

DE: Maximale Gesamtbelastung von 100 kg nicht überschreiten. Die beiden oberen Ablageflächen jeweils mit maximal 10 kg belasten. Lasten gleichmäßig auf den Ablageflächen verteilen. Produkt auf einem ebenen, tragfähigen Untergrund aufstellen. Nach der Montage alle Schraubverbindungen regelmäßig auf festen Sitz prüfen. Schwere Gegenstände auf der unteren Ablage lagern, um die Kippgefahr zu verringern. Nicht als Steighilfe oder Leiter verwenden. Kinder nicht auf das Produkt klettern oder daran hängen lassen. Benutzen Sie diesen Artikel ausschließlich im Innenbereich.

BG: Не превишавайте максималното общо натоварване от 100 кг. Двете горни рафтове да се натоварват с максимум по 10 кг всеки. Разпределяйте товара равномерно върху рафтовете. Поставете продукта върху равна и здрава повърхност. След монтажа редовно проверявайте всички винтови връзки за здраво стягане. Съхранявайте тежките предмети на долния рафт, за да намалите опасността от преобръщане. Не използвайте като стъпало или стълба. Не позволявайте на деца да се катерят или висят на продукта. Използвайте този продукт само на закрито.

DK: Maksimal samlet belastning på 100 kg må ikke overskrides. De to øverste hylder må belastes med maksimalt 10 kg hver. Fordel vægten jævnt på hylderne. Produktet skal placeres på et plant og bæredygtigt underlag. Efter montering skal alle skrueforbindelser regelmæssigt kontrolleres for fasthed. Opbevar tunge genstande på den nederste hylde for at mindske risikoen for, at produktet tipper. Må ikke bruges som stige eller trappestige. Lad ikke børn klatre på eller hænge i produktet. Brug kun denne artikel indendørs.

EN: Do not exceed a maximum total load of 100 kg. Load the two upper shelves with a maximum of 10 kg each. Distribute loads evenly on the shelves. Place the product on a level, stable surface. Regularly check that all screw connections are tight after assembly. Store heavy items on the lower shelf to reduce the risk of tipping. Do not use as a climbing aid or ladder. Do not allow children to climb or hang on the product. Use this item indoors only.

ES: No exceda una carga total máxima de 100 kg. Cada una de las dos bandejas superiores debe cargarse con un máximo de 10 kg. Distribuya las cargas uniformemente sobre las superficies de almacenamiento. Coloque el producto sobre una superficie plana y resistente. Después del montaje, revise regularmente que todas las conexiones de los tornillos estén bien ajustadas. Guarde los objetos pesados en la balda inferior para reducir el riesgo de vuelco. No utilice como ayuda para subir o como escalera. No permita que los niños trepen o se cuelguen del producto. Utilice este artículo exclusivamente en interiores.

FI: Älä ylitä enimmäiskuormitusta 100 kg. Molempia ylävartaita saa kuormittaa enintään 10 kg. Jaa kuorma tasaisesti hyllyille. Aseta tuote tasaiselle ja kantavalle alustalle. Tarkista asennuksen jälkeen kaikki ruuviliitokset säännöllisesti, että ne ovat tiukasti kiinni. Säilytä raskaat esineet alimmalla hyllyllä, jotta kaatumisvaara pienenee. Älä käytä tuotetta astinlautana tai tikkaina. Älä anna lasten kiivetä tuotteen päälle tai roikkua siinä. Käytä tätä tuotetta vain sisätiloissa.

FR: Ne pas dépasser la charge totale maximale de 100 kg. Charger chaque étagère supérieure avec un maximum de 10 kg. Répartir les charges uniformément sur les plateaux. Installer le produit sur une surface plane et stable. Après le montage, vérifier régulièrement le bon serrage de toutes les vis. Stocker les objets lourds sur l'étagère inférieure afin de réduire le risque de basculement. Ne pas utiliser comme moyen d'accès ou comme échelle. Ne pas laisser les enfants grimper ou se suspendre à ce produit. Utilisez cet article exclusivement à l'intérieur.

GR: Μην υπερβαίνετε το μέγιστο συνολικό φορτίο των 100 kg. Τοποθετήστε μέγιστο φορτίο 10 kg σε κάθε μια από τις δύο επάνω επιφάνειες αποθήκευσης. Κατανείμετε τα φορτία ομοιόμορφα στις επιφάνειες αποθήκευσης. Τοποθετήστε το προϊόν σε επίπεδο και σταθερό έδαφος. Μετά τη συναρμολόγηση, ελέγχετε τακτικά όλες τις βιδωτές συνδέσεις για σταθερή εφαρμογή. Αποθηκεύετε βαριά αντικείμενα στην κατώτερη επιφάνεια για να μειώσετε τον κίνδυνο ανατροπής. Μην χρησιμοποιείτε ως υποβοήθημα αναρρίχησης ή σκάλα. Μην επιτρέπετε στα παιδιά να σκαρφαλώνουν ή να κρέμονται στο προϊόν. Χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν αποκλειστικά σε εσωτερικούς χώρους.

IT: Non superare il carico totale massimo di 100 kg. Caricare ciascuna delle due ripiani superiori con un massimo di 10 kg. Distribuire i carichi uniformemente sui ripiani. Posizionare il prodotto su una superficie piana e portante. Dopo il montaggio, verificare regolarmente il serraggio di tutte le viti. Riporre oggetti pesanti sul ripiano inferiore per ridurre il rischio di ribaltamento. Non utilizzare come mezzo di salita o scala. Non permettere ai bambini di arrampicarsi o appendersi al prodotto. Utilizzare questo articolo esclusivamente in ambienti interni.

HR: Maksimalno ukupno opterećenje ne smije prelaziti 100 kg. Gornje dvije police opteretiti maksimalno s po 10 kg. Teret ravnomjerno rasporediti na policama. Proizvod postaviti na ravnu i nosivu podlogu. Nakon montaže redovito provjeravati učvršćenost svih vijčanih spojeva. Teške predmete odlagati na donju policu kako bi se smanjila opasnost od prevrtanja. Ne koristiti kao pomoć za penjanje ili ljestve. Djeci nije dopušteno penjati se na proizvod ili visiti na njemu. Ovaj artikl koristiti isključivo u unutarnjim prostorima.

LT: Nepārsniedziet maksimālo kopējo slodzi 100 kg. Abas augšējās plauktu virsmas drīkst noslogot katru ar ne vairāk kā 10 kg. Slodzi vienmērīgi sadaliet pa plauktu virsmām. Novietojiet izstrādājumu uz līdzenas, stabilas virsmas. Pēc montāžas regulāri pārbaudiet visu skrūvju savienojumu stingrumu. Smagus priekšmetus novietojiet uz apakšējā plaukta, lai samazinātu apgāšanās risku. Nelietojiet kā kāpnes vai palīgīdzekli kāpšanai. Neļaujiet bērniem kāpt uz izstrādājuma vai karāties uz tā. Izmantojiet šo izstrādājumu tikai iekšējās telpās.

LI: Neviršykite didžiausios bendros apkrovos – 100 kg. Viršutinės dvi lentynos turi būti kraunamos ne daugiau kaip po 10 kg. Svorį tolygiai paskirstykite ant lentynų. Produktą statykite ant lygaus, tvirtu pagrindo. Surinkus reguliariai tikrinkite visų varžtų tvirtumą. Sunkius daiktus laikykite apatinėje lentynoje, kad sumažintumėte apvirtimo pavojų. Nenaudokite kaip kopėčių ar laipiojimo priemonės. Neleiskite vaikams lipti ant gaminio arba kabintis ant jo. Naudokite šį gaminį tik patalpu viduje.

NL: Maximale totale belasting van 100 kg niet overschrijden. De beide bovenste legplanken elk met maximaal 10 kg belasten. Belastingen gelijkmatig over de legplanken verdelen. Plaats het product op een vlakke, draagkrachtige

ondergrond. Controleer na montage alle schroefverbindingen regelmatig op stevige bevestiging. Zware voorwerpen op de onderste plank plaatsen om het risico op kantelen te verkleinen. Niet gebruiken als opstapje of ladder. Laat kinderen niet op het product klimmen of eraan hangen. Gebruik dit artikel uitsluitend binnenshuis.

NO: Ikke overskrid maksimal totalbelastning på 100 kg. De to øverste hyllene må ikke belastes med mer enn 10 kg hver. Fordel lasten jevnt på hyllene. Plasser produktet på et jevnt og stabilt underlag. Etter montering, kontroller regelmessig at alle skrueforbindelser sitter godt. Oppbevar tunge gjenstander på den nederste hyllen for å redusere risikoen for velt. Ikke bruk som klatrehjelpemiddel eller stige. Ikke la barn klatre på eller henge i produktet. Bruk denne varen kun innendørs.

PL: Nie przekraczać maksymalnego obciążenia całkowitego wynoszącego 100 kg. Obie górne półki obciążać maksymalnie do 10 kg każda. Rozkładać ciężary równomiernie na półkach. Ustawić produkt na płaskim, stabilnym podłożu. Po montażu regularnie sprawdzać wszystkie połączenia śrubowe pod kątem ich mocnego dokręcenia. Ciężkie przedmioty przechowywać na dolnej półce, aby zmniejszyć ryzyko przewrócenia. Nie używać jako drabiny ani stopnia. Nie pozwalać dzieciom wspinać się na produkt ani się na nim huśtać. Używać tego produktu wyłącznie w pomieszczeniach zamkniętych.

PT: Não exceda a carga total máxima de 100 kg. Carregue cada uma das duas prateleiras superiores com no máximo 10 kg. Distribua as cargas uniformemente nas prateleiras. Coloque o produto sobre uma superfície plana e estável. Após a montagem, verifique regularmente se todas as conexões dos parafusos estão firmes. Armazene objetos pesados na prateleira inferior para reduzir o risco de tombamento. Não utilize como escada ou apoio para subir. Não permita que crianças subam ou se pendurem no produto. Utilize este artigo exclusivamente em ambientes internos.

RU: Максимальная общая нагрузка не должна превышать 100 кг. Верхние две полки нагружать не более чем по 10 кг каждая. Распределяйте нагрузку равномерно по полкам. Устанавливайте изделие на ровной, прочной поверхности. После сборки регулярно проверяйте все винтовые соединения на прочность. Храните тяжелые предметы на нижней полке, чтобы уменьшить риск опрокидывания. Не используйте изделие в качестве стремянки или лестницы. Не позволяйте детям забираться на изделие или висеть на нем. Используйте данный товар только в помещениях.

SE: Överskrid inte en maximal totalbelastning på 100 kg. Belasta de två övre hyllplanen med max 10 kg vardera. Fördela vikten jämnt på hyllplanen. Placera produkten på ett plant och bärkraftigt underlag. Kontrollera regelbundet att alla skruvförbindelser sitter ordentligt efter montering. Förvara tunga föremål på den nedersta hyllan för att minska tipprisken. Använd inte som stig eller steghjälpmedel. Låt inte barn klättra på eller hänga i produkten. Använd denna artikel endast inomhus.

SK: Maximálne celkové zaťaženie 100 kg neprekračujte. Obe horné odkladacie plochy zaťažujte maximálne 10 kg každú. Zaťaženie rovnomerne rozložte na odkladacích plochách. Výrobok postavte na rovný a nosný podklad. Po montáži pravidelne kontrolujte pevnosť všetkých skrutkových spojov. Ťažké predmety ukladajte na spodnú policu, aby ste znížili riziko prevrátenia. Nepoužívajte ako schodíky alebo rebrík. Nedovoľte deťom liezť na výrobok alebo sa naň zavesiť. Tento výrobok používajte výhradne v interiéri.

SI: Največja skupna obremenitev ne sme presegati 100 kg. Obe zgornji odlagalni polici smeta biti obremenjeni največ z 10 kg vsaka. Tovor enakomerno porazdelite po odlagalnih površinah. Izdelek postavite na raven in nosilen pod. Po montaži redno preverjajte, ali so vsi vijaki dobro priviti. Težje predmete shranjujte na spodnji polici, da zmanjšate nevarnost prevrnitve. Ne uporabljajte kot pripomoček za vzpenjanje ali lestev. Otrokom ne dovolite, da plezajo na izdelek ali visijo na njem. Ta izdelek uporabljajte izključno v notranjih prostorih.

CZ: Maximální celkové zatížení nepřekračujte 100 kg. Obě horní police zatěžujte maximálně 10 kg každou. Zátěž rovnoměrně rozdělte na policích. Výrobek postavte na rovný a nosný povrch. Po montáži pravidelně kontrolujte pevné utažení všech šroubových spojů. Těžké předměty skladujte na spodní polici, abyste snížili riziko převrácení. Nepoužívejte jako stupínek ani žebřík. Nedovolte dětem lézt na výrobek nebo se na něj věšet. Tento výrobek používejte pouze v interiéru.

HU: A maximális összeszerelés nem haladhatja meg a 100 kgot. A két felső polcot egyenként legfeljebb 10 kg-mal terhelje. Az árut egyenletesen ossza el a polcokon. A terméket sík, teherbíró felületre helyezze. Összeszerelés után rendszeresen ellenőrizze az összes csavarkötést, hogy szorosake. A nehéz tárgyakat az alsó polcra helyezze, hogy csökkentse a felborulás veszélyét. Ne használja lépcsőnek vagy létrának. Ne engedje, hogy gyermekek felmásszanak a termékre vagy lógjanak rajta. Ezt a terméket kizárólag beltéri használatra szánják.



CLP Trading GmbH | Detmolder Str. 235 | 33605 Bielefeld | Germany